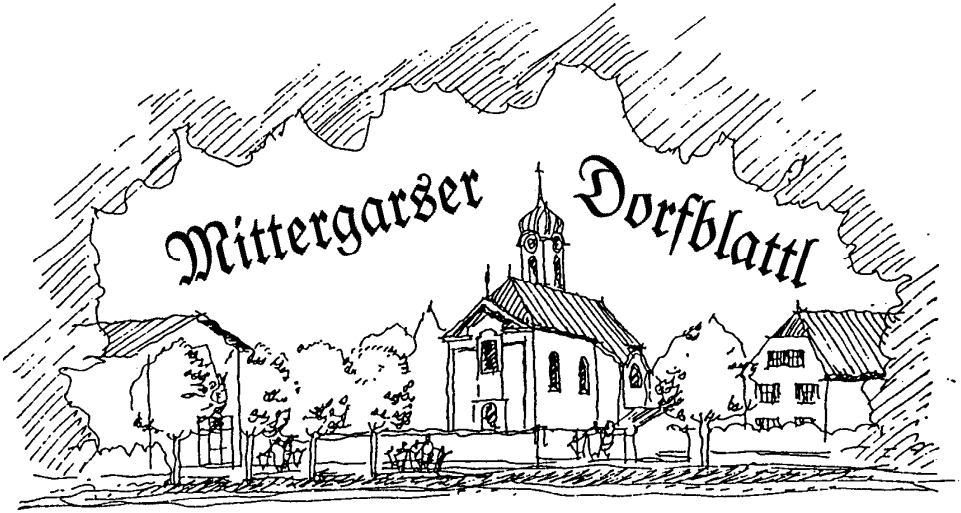
Juli 2011 **Nr. 89**



Jetzt auch im Internet: www.dorfblattl.de

Theater 2011 - da blaue Kruag

Rathaus
THEATERVEREIN
MITTERGÄRS

Rathaus
THEATERVEREIN
MITTERGÄRS

Rathaus

Im Vorfeld der Theatersaison 2011 hatten wir wieder mal Schwierigkeiten, ein geeignetes Stück, sowie Spieler zu finden. Trotz allem schafften wir es auch heuer und so konnten wir in unseren Reihen einige neue Spieler begrüßen. Sie integrierten sich in den 4 Monaten Vorbereitungs- und Probenzeit in die Gruppe der Spieler.
Heuer führten wir das Stück an drei Wochenenden, insgesamt sieben Mal auf.
Nach monatelanger Probenzeit hieß es endlich am 7. Mai – Premiere - der Vorhang geht zum ersten Mal auf. Der Dorfsaal war bis auf wenige Plätze voll besetzt, die Verpflegung gesichert, und so konnten wir das Schauspiel aufführen. An fast allen Tagen konnten wir vor ausverkauftem Dorfsaal spielen, was uns Aktive des Vereins natürlich sehr gefreut hat. Die Geschichte hier nochmals zu beschreiben, wäre langweilig, da sicher ein jeder „DorfblattlLeser“ sich das Theater 2011 angeschaut hat.
Nach jeder Aufführung kam der Wagen der „Grusch Kathl“ als Bar zum Einsatz. Es gab einige selbstgemachte Liköre, sowie Schnäpse, die heuer im unteren Bereich des Saals angeboten wurden. Man stellte Stehtische auf, so dass eine lockere Atmosphäre geschaffen werden konnte, damit man noch ratschen und sich mit den Akteuren unterhalten konnte.
An den Mittwochabenden luden wir wie in den letzten Jahren auch, Behinderte aus den verschiedenen Einrichtungen in der Umgebung ein. Voller Freude kamen sie nach Mittergars, man erfuhr sogar, dass die Plakate des Theaters ein ganzes Jahr in den Räumen hängen und sie sich stets freuen, vom Theaterverein eingeladen zu werden. Auch wir freuen uns immer, wenn wir bekannte Gesichter sehen, vor allem Simon, der oftmals schon bei dem einen oder anderen Stück „mitgespielt“ hat. In diesem Jahr war er leider verhindert, doch hoffen wir, ihn im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.
Zum Schluss möchte ich allen Spielern, bei Renate und ihren Jungs und Mädels aus der Küche, sowie bei allen Besuchern ein großes Dankeschön sagen für die Zeit, die sie in diesem Jahr dem Theaterverein schenkten, damit es wieder ein voller Erfolg wurde.

Susanne Ziegelgänsberger

Muttertagsfrühstück

Nicht ganz so stark besucht wie im letzten Jahr war unser bereits traditionelles Muttertagsfrühstück, das am 02.05.2011 im Dorfsaal stattfand.. Vielleicht lag es daran, dass wir den Termin eine Woche vorverlegen mussten. Dies war aber unumgänglich, da sonst der Theaterverein seine Zuschauertribüne nicht mehr termingerecht hätte aufbauen können. Wir haben unseren Termin für diesen Zweck gerne verschoben.
Trotz allem war wieder ein perfektes und äußerst reichhaltiges Buffet aufgebaut, das keine Wünsche offen ließ.
Die Frauengemeinschaft bedankt sich nochmals für den regen Besuch.

Ursula Bauer

DIENSTBIER & WIESER

ELEKTROINSTALLATION · ELEKTROGERÄTE
Hausgeräte-Kundendienst · TV · HIFI · VIDEO · SAT-Anlagen

Bahnhofstraße 40
83555 Gars-Bahnhof

Telefon 0 80 73 / 12 21
Telefax 0 80 73 / 25 26

Ihr zuverlässiger Partner für:

- **Kundendienst für Hausgeräte aller Marken**
- **Fachgerechter Verkauf für Hausgeräte TV, SAT, HiFi**
- **Elektroinstallationen Alt– und Neubau**

Jahreshauptversammlung des Fischereivereins

Am 29.04.11 fand um 20:00 die diesjährige Jahreshauptversammlung des Fischereivereins statt.
1. Vorstand Hans Bauer begrüßte die 27 Teilnehmer, besonders die anwesenden Vorstände der Ortsvereine und den Ehrenvorstand Alois Bauernschmid.
Nach einer Gedenkminute für die letztes Jahr verstorbenen Mitglieder Mathäus Holzhammer und Erwin Liedtke, der Jugendwart war, berichtete Hans Bauer über die Aktivitäten des Vereins im vergangenen Jahr:
Die letzte JHV war am 30.04.10, es waren 28 Mitglieder anwesend. Der Mitgliederstand betrug letztes Jahr 165 + 5 Jungfischer, aktuell ist er bei 162 + 5 Jungfischer.
Das Fischerfest am 11.07.10 war mittags sehr gut besucht, nachmittags ließ der Besucherstrom jedoch auf Grund der großen Hitze deutlich nach, was sich am Verkauf an der Kuchentheke bemerkbar machte. Trotzdem wurden alle Fische verkauft. Hans bedankte sich bei allen Kuchenspendern und bei allen alten und neuen Helfern, deren Anzahl dieses Jahr wieder zugenommen hat.
Eine Änderung gab es bei der Musik: aus Kostengründen wurden die „ Innsider“ nicht mehr engagiert , stattdessen spielte die „Dua Nix Musi“ länger. Auch das Kesselfleischessen am Montag fand großen Zuspruch, Hans bedankte sich bei seiner Frau Ursel für die hervorragende Zubereitung des Kesselfleisches..
Zur Nachfeier am 16.07.10 kamen wieder fast alle Helfer.
Am Königsfischen am 09.10.10 am Obinger See nahmen nur 6 Fischer teil, leider wurde nichts gefangen.
Unsere neue Hütte war bei der Weihnachtsfeier am 11.12.10 fast voll, der Nikolaus kam nicht, weil es nichts zu schimpfen gab.
Beim Fischverkauf am Karfreitag, den 22.04.11 wurden 175 Fische verkauft, Dank an alle Helfer.
Anschließend hat 1. Schriftführer das Protokoll der letzten JHV vorgelesen.
1. Kassier Josef Kobus erläuterte daraufhin die Finanzen des Vereins.
Aus gesundheitlichen Gründen konnte der bisherige Kassenprüfer Alois Fischer an der Kassenprüfung am 14.04.11 nicht teilnehmen. So wurde die Kasse von Martina Mußner und Andrea Zieglgänsberger geprüft. Martina Mußner erklärte, dass alles in Ordnung war. Anschließend wurde die gesamte Vorstandschaft einstimmig entlastet.
Es folgte die Neuwahl der Vorstandschaft, die Paul Heigl leitete.
Aus gesundheitlichen oder privaten Gründen standen folgende Mitglieder der alten Vorstandschaft nicht mehr zur Wahl bereit: Christian Inninger (2. Vorstand), Josef Kobus (1. Kassier), Josef Ebner und Harald Rüegg (Beisitzer) und Alois Fischer (Kassenprüfer).
Die Neuwahlen ergaben folgendes Ergebnis, alle Mitglieder der Vorstandschaft wurden einstimmig gewählt:

1. Vorstand: Hans Bauer
2. Vorstand: Tom Arndt
1. Kassier: Christine Hüfner
2. Kassier: Sepp Greißl

1. Schriftführer: Andi Pfasch
2. Schriftführer: Harald Bauernschmid
Gewässerwart: Stefan Grundner
Beisitzer: Martina Mußner und Peter Kurmiel
Jugendwarte: Stefan Brumbauer und Erwin Liedtke
Kassenprüfer: Martina Mußner und Josef Kobus

Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden geehrt:
Anita Sanwald und Johann Maier.

Die Brauerei Stierberg liefert für das Fischerfest ihr Märzenbier. Wer Vereins-T-Shirts braucht, bitte bei Hans Bauer melden. Um 21:00 Uhr bedankte sich Hans Bauer für die Aufmerksamkeit und beendete den offiziellen Teil der Versammlung.

Andreas Pfasch

MITTERGARSER DORFLADEN

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 7.00 Uhr – 12.30 Uhr & 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

Mittwoch und Samstag Nachmittag geschlossen

Tel.: 08073 /916805 Fax: 08073 / 916806

Theaterfahrt zu Hildegard von Bingen

Am 24.06.2011 fuhren wir von der Frauengemeinschaft nach Bad Endorf, um uns das Theaterstück über das Leben von Hildegard von Bingen anzusehen. Benediktinerin, Visionärin, Naturheilkundlerin, Komponistin, und und und ….
Hildegard von Bingen, die von 1098 bis 1179 lebte, hatte viele Gesichter. Heute ist sie vorwiegend in der Naturheilkunde bekannt bei Menschen, die sich zurückbesinnen auf ein gesundes, ausgewogenes Leben im Gleichklang mit Natur und Schöpfung. Sie war in ihrer Zeit ein Mensch, der im Wissen um die Medizin, aber auch im Glauben an Gott, im Frauenverständnis der damaligen Welt, ja sogar in der damaligen Gesellschafts- und Kirchenordnung Grenzen durchbrach und standhaft dafür kämpfte. Diese Frau war nicht bequem und wurde trotzdem- oder gerade deshalb geschätzt und verehrt.
Das vom Volkstheater Bad Endorf dargebotene Stück war äußerst beeindruckend und ergreifend.

Ursula Bauer

Ausflug der Vereine

Der Gartenbauverein, die kfd und die SKK machten am Samstag, den 4. Juni 2011 einen Vereinsausflug in den Bayerischen Wald zum längsten Baumwipfelpfad der Welt.

Abfahrt war in Gars Bhf. bereits um 6.50 Uhr und in Mittergars um 7.00 Uhr. Erst ging die Fahrt nach Landshut und dann auf die Autobahn Richtung Deggendorf. Hier wurde ein Parkplatz angesteuert und Brotzeit gemacht. Es gab für jeden eine „Handwurst“ und eine Breze. Nach kurzer Rast ging die Fahrt weiter und das nächste Ziel war Frauenau, wo eine Führung in der Glashütte Eisch stattfand.

Wir wurden von Herrn Eisch, der schon über 80 Jahre alt war (das konnte man ihm jedoch nicht ansehen), begrüßt und er machte die Führung durch die Fabrik. Zunächst referierte er in der Eingangshalle die Geschichte der Glashütte:

Der Gründer der Glashütte Eisch, Valentin Eisch, war zunächst als Graveurmeister in einer Kristallglasfabrik beschäftigt. Kurz nach dem 2. Weltkrieg gründete er mit seiner Frau einen eigenen Veredelungsbetrieb, um seinen sechs Kindern eine Existenz aufzubauen. Jedoch schon bald befürchteten die bestehenden Glashütten die Entstehung einer Konkurrenz. Dies wollten sie verhindern, indem sie die Belieferung der Eischs mit Rohglas verhinderten. Dadurch war Eisch gezwungen, eine eigene Glasproduktion aufzubauen. Es entstand im Dezember 1952 die damals jüngste und kleinste Glashütte Bayerns. Die Glashütte Eisch ist heute bereits in der 3. Generation in Familienbesitz und liefert Waren bis nach Dubai, Indien und China.

Bei der Führung durch die Glashütte wurde dann gezeigt, wie ein Weinglas, eine Vase und ein Pferd hergestellt werden. Es war schon fantastisch, welche Fertigkeit der Glasbläser hatte. Weiter konnten wir Exponate anderer Produkte sehen, eines schöner als das andere. Weingläser mit feinster Gravur, eine Glastrompete und ein Weinglas, auf dem man mit einem nassen Finger Melodien spielen konnte, um nur einige zu nennen. Zum Schluss konnte, wer wollte, im Fabrikladen etwas kaufen.

Dann war Mittagessen angesagt, die Fahrt war kurz und im Landgasthaus Hubertus in Frauenau speisten wir vorzüglich.

Nach dem Essen wurde nun das Hauptziel unserer Reise angesteuert, der Baumwipfelpfad in Neuschönau im Nationalpark Bayerischer Wald. Es war an diesem Tag ein gewaltiger Andrang von Besuchern, jede Menge Busse standen auf dem Parkplatz. Drinnen auf dem Gelände war es dann doch nicht so schlimm.

Der Baumwipfelpfad konnte über eine Treppe oder einem Lift im Einstiegsturm erreicht werden. So können auch Behinderte, Senioren und Familien mit Kinderwagen bequem den Pfad erreichen, der in 8 bis 25 Meter Höhe über dem Waldboden ist und eine Länge von 1300 Meter hat. Er ist überwiegend aus Holz gebaut und gut in den Wald eingefügt.

Der Steg endet auf der Plattform eines Aussichtsturmes, der eine Höhe von 44 Metern hat. Der Aufgang dieses Turmes ist gestaltet wie die Kuppel im Berliner Reichstag, so dass man getrost hier vom „bayerischen Reichstag“ sprechen kann und auch bequem nach oben kommt. Hat man schon auf dem Steg tolle Ausblicke, so hat man auf der Kuppel des Turmes bei schönem Wetter einen fantastischen und nahezu grenzenlosen Ausblick, zum einen in Richtung Lusen auf ein Gebiet mit Wald und Wildnis pur, zum anderen auf die Landschaft des Bayerischen Waldes bis hin zu den Alpen.

Nach dem Besuch des Pfades ging es dann ins Cafe, das leider ziemlich überlaufen war und sehr lange Wartezeiten waren die Folge.

Da die Zeit reichlich bemessen war, konnte man noch ins Tier-Freigelände gehen, dessen Eingang am Parkplatz war.

Um 18.00 Uhr ging es wieder nach Hause ohne einzukehren. Da auf dem Nachhauseweg nur noch ein Parkplatz mit TOI TOI-DIXI-Klo vorhanden war, musste auch keiner mehr austreten.

Um circa 20.00 Uhr waren wir wieder Zuhause, es war ein wunderschöner Ausflug und ich möchte mich bei den Organisatoren der Fahrt recht herzlich bedanken.

Peter Schmidberger

Gasthaus Zimmermann

Hochstraß 1

D-83555 Gars Bahnhof

Tel: (08073) 404, Fax: (08073) 573

Email: zimmermannsohn@freenet.de

Empfiehlt sich besonders für Familienfeiern / Versammlungen

Mittwoch Ruhetag - Sonntag ab 11 Uhr Mittagstisch

Geschlossen vom 01.08 2011 bis einschl. 26.08.2011

Ausflug der Senioren nach Weißbach

Am Montag, den 16. Mai, fand heuer der traditionelle Seniorenausflug statt. 40 Personen fuhren mit dem Omnibus der Firma Thanner über Truchtlaching, Grabenstätt, Siegsdorf, Inzell , Schneitzelreuth und Lofer zu unserem Zielort Weißbach. Von hier aus ging es 3 km in Serpentinen auf 900 m hinauf zum Gasthof Lohfeyer am Ende der Seisenbergklamm. Da wir vorab schon eine Speisekarte erhalten hatten und im Bus das gewünschte Essen gleich bestellt haben, ging die Bewirtung zum Mittagessen flott vonstatten. Nachdem wir die Aussicht auf die Berge mit den schneebedeckten Gipfeln, sowie auf die Kühe, die sich unter die Menschen mischten, genossen hatten, ging die Fahrt weiter Richtung Pillersee. In Waidring machten wir einen Zwischenstopp und bewunderten den Friedhof mit seinen wunderschönen schmiedeeisernen Grabkreuzen. Zwischenzeitlich hat es wieder mal geregnet, doch als wir am Pillersee ankamen, riss der Himmel wieder auf und sogar die Sonne schaute hervor. Ein Teil der Teilnehmer machte einen Spaziergang am See entlang, bevor man noch schnell eine Tasse Kaffee genoss, während andere gleich im Gasthaus auf die Weiterfahrt warteten. Danach ging es wieder Richtung Heimat, und um nicht hungrig heimzukommen, wurde noch mal gemütlich Rast gemacht beim Weßner Hof in Pettendorf bei Marquartstein. So ging dieser Ausflugstag seinem Ende entgegen, und die Organisatoren hoffen, dass es allen gefallen hat und nächstes Jahr wieder alle mit dabei sind.

Anneliese Sachenbacher

Dekanatsmaiandacht der Frauengemeinschaft

Mit der großartigen Unterstützung von Schwester Edigna hielten wir am 26.05.11 die Dekanatsmaiandacht ab. Die Maiandacht fand dieses Mal bei uns in Mittergars statt. Zum Dekanat gehören die Pfarreien Aschau, Rechtmehring, Kirchdorf und Mittergars.
Die Dekanatsmaiandacht wird jedes Jahr an eine andere Pfarrei im Dekanat vergeben. Dieses Jahr waren wir an der Reihe. Musikalisch wurde die Andacht vom Mittergarser Dreigesang und von den Flötenspielerinnen, unter der Leitung von Frau Sax, begleitet. Dafür möchten wir uns nochmals herzlich bedanken.
Die musikalische Begleitung gab dem ganzen einen besonders feierlichen Rahmen.
Anschließend traf man sich noch im Dorfsaal bei einer guten Brotzeit, sowie Kaffee, Kuchen und Eis.

Ursula Bauer

Kräuterführung am Holzhauser Hof

Zu einer Kräuterführung lud der Gartenbauverein Mittergars ein. Zusammen mit der Wandergruppe des Dorfforums machten sich 15 Personen auf nach St. Erasmus zum Holzhauser Hof. Dort erwartete uns bereits die Kräuterexpertin Frau Hintereder zu einer Führung. Gleich am Wegesrand erklärte sie uns zahlreiche Kräuter und ihre Heilwirkung. Spitzwegerich ist nicht nur als Hustensaft gut, sondern auch als antibakterielles Mittel für alle Wunden und Insektenstiche. Die Brennnessel wächst vorwiegend am Wald- und Wegrand oder unter Büschen. Die Blätter dienen natürlich vorwiegend als Tee, aber auch als Quichebelag oder in Pfannkuchenteig gebacken sind sie eine echte Delikatesse. Die Blätter haben mehr Vitamine als der Kopfsalat. Der unscheinbare Gundermann ist eine Zutat zur Kartoffelsuppe oder als Magenbitter bekannt. Die echte Kamille erkennt man daran, dass das Blütenköpfchen innen hohl ist. Ihre Wirkung dürfte allseits bekannt sein. Äußerlich wird sie in Form von Bädern verwendet, als Tee bei Magenbeschwerden. Natürlich durfte auch der Holler nicht fehlen. Die Wirkung besteht in allen Bestandteilen des Baumes. Die Rinde ist gut für Gicht und Rheuma, die Blätter zur Blutreinigung und für Hautunreinheiten. Bei Ohrenschmerzen Holunderblüten überbrühen und aufs Ohr legen. Die Früchte helfen bei Verdauungsbeschwerden, Bronchitis und Blasenleiden.

Die Führung ging weiter in ihrem schönen naturgetreuen Garten. Dort wurden uns noch zahlreiche Garten-kräuter erklärt. Diese jedoch zu beschreiben würde ins unermessliche führen.

Nach ca. 1 ½ Std. ging es zum gemütlichen Teil über. Frau Hintereder hatte ein Kräuterbuffet vom Feinsten zubereitet. Es gab Rosenblütenbutter, Kräutergriebenschmalz, Kräuterquark, Grünkernsalat, Brennnesselquiche, in Pfannkuchenteig gebackene Brennnessel und zum Abschluss noch ein Holunderblütenmousse mit Wald-beerensoße. Dazu wurden verschiedene Kräutergetränke gereicht und alles schmeckte richtig gut. Alles in allem ein sehr gelungener Abend.

Ein Spruch aus dem Garten von Frau Hintereder fällt mir zum Schluss noch ein: „Narren hasten, Kluge warten, Weise gehen in den Garten.“

Renate Grill

1. Jahresversammlung des Dorfforums Mittergars mit vielen Besuchern

Trotz des sommerlichen Wetters kamen am Dienstag, den 28.Juni 2011 fast 50 Mitglieder und Interessierte zur Jahresversammlung des „Dorfforums Mittergars“ in den Dorfsaal.
Die Begrüßung übernahm der Vorsitzende Max Voglmaier. Besonders freute man sich, den 1. und 2. Bürgermeister, Norbert Strahllechner und Werner Eder, sowie den Gemeinderat Anton Gruber und Fr. Basler von der Presse, begrüßen zu dürfen.
Eine besondere Ehre war es auch, Meinrad Schroll, den Verfasser des Heimatbundes unter den Gästen zu sehen.
In einer lockeren Gesprächsrunde stellte die Vorstandschaft des Dorfforums die bearbeiteten Themen des 1. Arbeitsjahres vor: Dienstagswanderungen, Generationenplatz, Wander-u. Radwege, Bahnhaltestelle Mittergars, Postleitzahlenaktion, Vereinstreff, Fuß - u. Radübergang am Stauwerk, Wettbewerbe „Unser Dorf hat Zukunft“ und Familienfreundliche Gemeinde, sowie Kulturveranstaltungen.
Danach gab Martin Trautbeck, in Vertretung von Kathrin Gruber, kurz den Kassenbericht bekannt.
Laut Satzung schieden per Losverfahren Max Voglmaier und Martin Trautbeck aus der Vorstandschaft aus. Bei der von Richard Otter durchgeführten Neuwahl wurden beide per Handzeichen von den Mitgliedern wieder gewählt.
Nach einer kleinen Pause folgte ein Lichtbildervortrag, der viel Interesse fand. Max Voglmaier stellte eine kleine Zusammenfassung des Heimatbuches aus Sicht von Mittergars vor. Manche Berichte von Früher konnten von älteren Teilnehmern durch lebhafte und lustige Erzählungen ergänzt und bereichert werden.
So wurde es für alle zu einem kurzweiligen Abend und letztendlich wurden einige Besucher als Neumitglieder aufgenommen.

Franziska Schweiger-Hubl

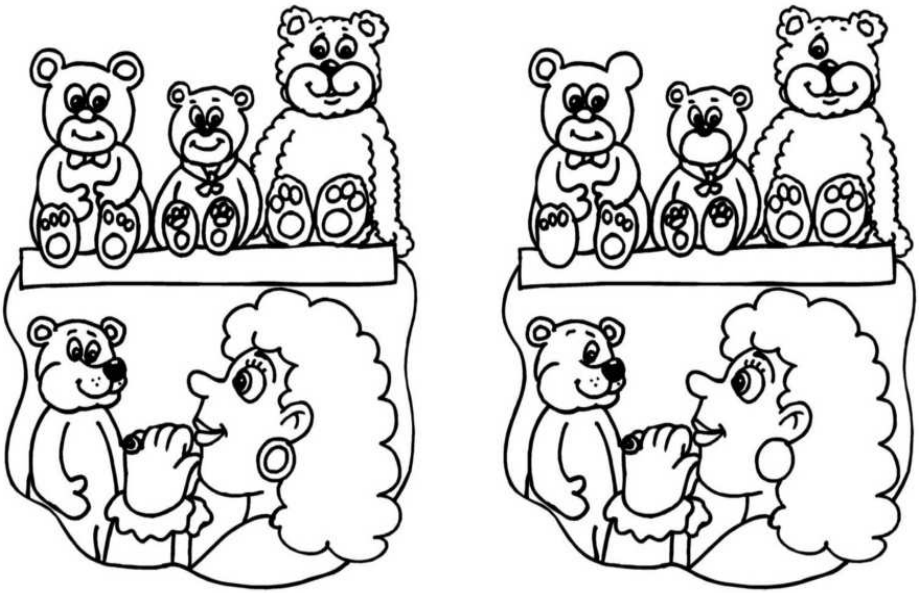
Die Ecke, nicht nur für Kinder

Ausmalbild

Finde die richtigen Wörter:

___ □ ___ (3)	EHCFIS
___ □ ___ □ ___ (4, 1)	IFSCHRETEZN
_____	EUSJS
_____ □ _____ (2)	EGENZRATEH
_____	ETURSP
□ _____ □ ___ (5, 6)	IFSHCRETOOB
□ ____ (7)	LUAGBE
□ _____ □ _____ (9, 10)	EMNSHCNEIFCSHRE
___ □ ___ (8)	JNÜGRE

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Im rechten Bild sind 7 Fehler versteckt.

Suche Wörter, die mit SCH beginnen

Man schneidet mit einer

Damit kannst du in der Erde graben

Mit viel Seife gibt es in der Badewanne

Man nimmt es, wenn es regnet.

Der König wohnt dort.

Ein weisses Tier, das auf dem Wasser schwimmt.

Man hat sie an den Füssen.

Es gibt warm um den Hals.

Es ist weiss und kommt aus den Wolken.

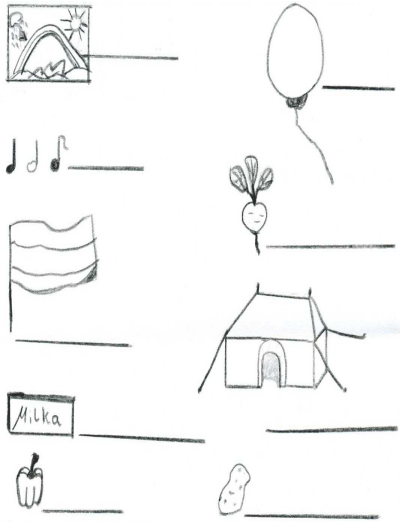
Ein rosarotes Tier:

Kinder und Lehrer sind dort.

Man schert es und macht dann Wolle daraus.

Nasse, schwere Erde.

Es gibt Licht, wenn du ihn drückst.



Schau Dir die Bilder an: Kannst Du aus diesen Silben die passenden Wörter bilden?

BAL-BO-CHEN-DE-DIES-FAH-FEL-GEN-GEN-KA-KAR-KO-KUS-LA-LON-NE-NO-PAP-RA-RE-RI-SCHO-TEN-TOF-ZIR-ZELT

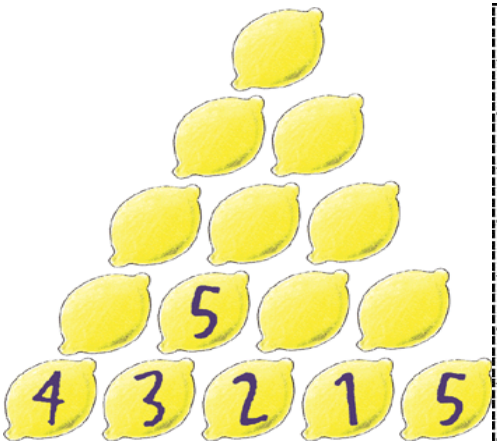
T E I D E Z A B

Hoppla, da ist wohl ein Wort durcheinander gekommen.

Welches Wort ist gesucht?

Kleiner Tipp: *Ganz typisch für den Sommer !*

_ _ _ E _ _ I _



			G				E
C	E	D			F		B
		B	D		H		C
	C			D		F	A
	H	A	B			C	
					E		
A	B	F			D	E	
		G		C			F

Gute Beratung braucht Zeit.

Das gilt ganz besonders, wenn es um Ihre persönliche Vorsorge geht. Bei uns, Ihrem Allianz Team, werden Sie zu allen Versicherungsfragen umfassend und in aller Ruhe beraten. Setzen wir uns doch einmal zusammen.
Hoffentlich Allianz.

Geidobler & Holzhammer OHG
Allianz Generalvertretung
Augustinerstr. 5, 83536 Gars a. Inn
Tel.: 0 80 73.4 63
Fax: 0 80 73.26 75
info@versicherungen-gars.de
www.versicherungen-gars.de

Allianz

Turnierwoche des ESV Mittergars

Auch dieses Jahr luden die Stockschützen wieder zu zwei Herrenturnieren und einem Mixed Turnier ein.
Am Mittwoch, den 22.06.2011 kamen neun Mannschaften angereist, um auf den Mittergarser Stockbahnen ihre Kräfte zu messen. Pünktlich um 18:30 Uhr pfiff Schiedsrichter und Vorstand Rudolf Schuster das Turnier an. Bereits den ganzen Tag über machte das Wetter nicht den sichersten Eindruck, doch alle hofften, dass die dunklen Wolken friedlich am Himmel hängen bleiben und keinen Regenschauer bringen. Vier Spiele lang hielt sich das Wetter daran, aber dann … die Stockschützen brachten sich im Eisschützenheim in Sicherheit, wo sie dann vom Eishäuslteam versorgt wurden. Ein kurzer Hoffnungsschimmer kam auf, als der Regen nachließ, doch als die Schützen die Arena wieder betraten, öffnete Petrus erneut seine Pforten und es wurde wieder nass. Somit musste das Turnier nach vier Spielen abgebrochen werden.

Siegerliste:
Herrenturnier 1 22.06.2011
- nach vier Spielen
ESV Grünbach
Spvgg Oberkreuzberg
SV Oberbergkirchen
SV St. Erasmus
EC Ebing
EV Pürten
TSV Taufkirchen
ESV Harpfing
SV Albaching

Am Freitag, den 24.06.2011 hielten wir dann das zweite Herrenturnier mit neun Mannschaften ab. Diesmal war auch eine Mittergarser Mannschaft vertreten. Mit etwas besserem Wetter starteten wir um 18:00 Uhr. Während des Turniers kam es zu keinerlei Unterbrechungen. Zwischendurch, jede Mannschaft hatte einen „Aussetzer“, sorgte das Küchenteam mit Griller Hans S. jun. und einem ausgeklügelten Vorabbestellsystem für optimale Versorgung (schnell und lecker-mmh).

Siegerliste:
Herrenturnier 2 24.06.2011
RfV Flossing
FC Grünthal
DJK SG Ramsau
ESV Mittergars
TSV Gars
ESV Grafengars
ESC Freutsmoos
STS Hörbering
FC Maitenbeth

Zu guter Letzt fand am Samstag, den 25.06.2011 das Mixed-Turnier statt. Wie sich herausstellte, war die Resonanz nicht so gut wie bei den Herrenturnieren – so gingen nur sechs Mannschaften an den Start. Auch an diesem Turniertag war eine Mannschaft aus den eigenen Reihen vertreten. Geleitet wurde das Turnier von Schiedsricher Hans Wimmer, der um 16.00 Uhr starten ließ. Gott sei Dank hielt das Wetter und es konnte bis zum Ende durchgespielt werden.
Bestens versorgt und gut gelaunt saß man noch länger nach der Siegerehrung beisammen.

Mixed Turnier 25.06.2011
ESV Wang
FC Grünthal
EV Pürten
ESV Mittergars
SV Albaching
ESV Babensham

Vielen Dank an alle Helfer rund um die Turnierwoche, die dazu beigetragen haben, dass alles so reibungslos verlief.

Andreas Grasser

Eisbahnfest in Mittergars

Traditionell fand am Pfingstmontag das Eisbahnfest des ESV statt. Vor allem mittags war das Zelt bis auf den letzten Platz besetzt und es wurde bis in die späten Abendstunden ausgelassen gefeiert. Die Vorstandschaft des Eisschützenvereins bedankt sich bei allen, die zu dem guten Gelingen des Eisbahnfestes beigetragen haben.

Andreas Grasser

Pfarrverbandswallfahrt am 24. September 2011

Die Pfarrverbandswallfahrt führt uns dieses Jahr in den niederbayerischen Ort Sammarei, unweit der Städte Passau und Vilshofen, inmitten der Hügellandschaft des Wolfachtales. Sammarei stammt aus dem lateinischen und bedeutet „Sancta Maria“ die mundartliche Abwandlung zu „Sankt Marei“ zu Sammarei. Bei dem Bauerngut zu Sammarei stand schon vor 1521 eine hölzerne Kapelle ohne jegliche Beachtung. Das Bauerngut wurde durch ein Feuer eingeäschert. Brennende Äste fielen auf das Dach der Kapelle, ohne sie in Brand zu stecken. Ein Apfelbaum an der Kapelle war vor dem Feuer ausgedörrt und hatte im folgenden Jahr wieder geblüht und Frucht getragen. 10 Jahre nach dem Brand wurde um die hölzerne Kapelle herumgebaut und die Wallfahrtskirche entstand. Die Kirche ist auf Maria Himmelfahrt geweiht. Dort werden wir unseren Wallfahrtgottesdienst feiern.

Im Anschluss geht unsere Fahrt weiter zum Erlebnispark Haslinger Hof in Kirchham zum Mittagessen. Das Essen kann man sich entweder selbst vom Buffet aussuchen, oder aus der Speisekarte bestellen. Nach dem Mittagsschmaus kann jeder den Erlebnispark selbst erkunden.

Am Nachmittag geht unsere Fahrt weiter zur Wallfahrtskirche Marienberg an der Salzach bei Burghausen/Pfarrei Reitenhaslach. Dort werden wir eine Andacht halten und uns in der Kirche, die neu renoviert ist, umsehen.

Zum Ausklang unserer kleinen Reise geht´s zum Abendessen zum Bräu im Moos.

Die genauen Abfahrtszeiten werden noch rechtzeitig bekannt gegeben, aber so gegen 20 Uhr wollen wir zu Hause sein. Wir hoffen, Euer Interesse geweckt zu haben, und freuen uns auf einen schönen Wallfahrtstag. ***Es gibt eine kleine Überraschung !***

Anmeldung wie immer über das Pfarrbüro.

Pfarrgemeinderat Mittergars
Petra Eder

HYUNDAI Offizieller Partner

HYUNDAI

WM-Heimvorteil
bei Hyundai.

Mehr Ausstattung – sportlicher Preis.

5 JAHRE*
FAHRZEUG-GARANTIE
MOBILITÄTSGARANTIE
WARTUNG INKLUSIVE

www.hyundai.de

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO_2-Emission (g/km): von 6,5 l und 154 g (kombiniert) für den ix20 1.6 Automatik bis 4,3 l und 114 g (kombiniert) für den ix20 blue 1.4 CRDi.

Fahrzeugabbildung enthält z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. *Ein Privatkunden-Angebot mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie ohne Kilometerbegrenzung, 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst und 5 Wartungen in bis zu 5 Jahren nach Hyundai Wartungs-Gutscheinheft (gemäß deren jeweiligen Bedingungen).

Ihr starker Hyundai-Partner für die Region

4x in Ihrer Nähe AUTOHAUS GRUBER

83278 Traunstein · Tel. 0861/1660966 · Gewerbepark Kaserne 10
84478 Waldkraiburg · Tel. 08638/4240 · Neutraublinger Str. 2
83512 Wasserburg a. Inn · Tel. 08071/93200 · Anton-Woger-Straße 9
83559 Mittergars · Tel. 08073/437 · Dorfstraße 33

www.autowelt-gruber.de

Spiel ohne Grenzen im Mittergarser Innstadion

Veranstalter:
FFW Mittergars / Theaterverein Mittergars

Wann:
20.08.2011 14:30 Uhr bis 18.00 Uhr

Wo:
Mittergarser Innstadion (Fußballplatz)
Wir treffen uns um 14.30 Uhr am Mittergarser Fußballplatz.

Was:
Es warten spannende Spiele und knifflige Aufgaben auf alle Kinder, die ihre Geschicklichkeit und Ausdauer testen wollen und noch dazu Spaß und Lust an gemeinsamen Aktionen mitbringen.
Zum Abschluss wird noch in gemütlicher Runde gegrillt.

Wer:
Eingeladen sind alle Altersgruppen, ob zum Mitmachen, Anfeuern oder Zuschauen.

Was mitbringen:
Handtuch und Kleidung zum Wechseln
Unkostenbeitrag: 5€ (für Essen und Getränke)

Wenn Eltern uns an diesem Nachmittag unterstützen wollen, bitte bei der Anmeldung Bescheid geben.

Bei schlechtem Wetter muß das „Spiel ohne Grenzen“ entfallen.

Anmeldung an:
Martina Mußner 08073/915568 oder Hans-Georg Meier 08073/384730

Fußballcamp für Kinder und Jugendliche!

Alle Nachwuchskicker aufgepasst: Der TSV Gars und die J.A. Fußballschule von Joe Albersinger veranstalten von **Montag, den 15. bis Donnerstag, den 18. August 2011** auf der Sportanlage Gars/Thal ein Fußballcamp für Kinder und Jugendliche.

Die J.A. Fußballschule & Friends richtet sich an alle F, E- und D-Junioren/innen (7 bis 13 Jahre), mit dem Ziel, den Kids und Jugendlichen an vier Tagen ein spannendes Ferienprogramm zu bieten und dabei viel Fußball mit Emotion und Begeisterung zu vermitteln.

Das Fußballcamp läuft täglich von 9.30 Uhr bis 16.30 Uhr, kostet pro Teilnehmer 135 Euro und hat folgende Schwerpunkte:

- Taktik- und Technikschulung
- Spezielles Torwarttraining
- Spielerisches Lernen mit ausgebildeten Trainern
- Interessante Trainingsinhalte abgestimmt auf jede Altersstufe
- Jeder Trainingstag mit Mittagessen und Getränk
- Trikot, Short und Ball für jeden Teilnehmer
- und vieles mehr...

Meldet Euch so schnell wie möglich an, denn Plätze sind natürlich nur begrenzt vorhanden.

Anmeldungen und weitere Fragen bitte an:
Rainer Hubl · Eichenauerstr. 7 · 83555 Gars Bahnhof
Tel 0 80 73 / 91 68 97 · rhubl@aol.com

Mehr Informationen auch unter: www.tsvgars.de

Kreis- und Stadtsparkasse
Wasserburg am Inn

Mittergars
Großzügig und preiswert! **Baulücke** in Mittergars, bebaubar mit einem großen Einfamilienhaus (ca. 175 m² Grundfläche). 703 m² Grundstück voll erschlossen, kein Bauzwang.
€ 69.000,--

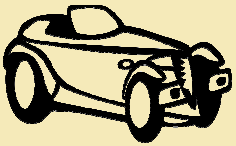
Gars am Inn
Für Selbermacher - Solide, renovierungsbedürftige **Doppelhaushälfte**. Ca. 90 m² Wohnfläche, 523 m² Grundstück in zentraler Lage. Bereits freigestellt.
€ 165.000,--

„Sie verkaufen eine Immobilie? Nutzen Sie unsere Stärke - Setzen Sie auf den Marktführer!“

Sparkassen Immobilien GmbH
in Vertretung der VERMITTLUNGS

Telefon 08071/ 101-343
www.sparkasse-wasserburg.de

Stefan Bäumler



Kfz Pflege & Aufbereitung

Tel.: 08073-38 45 61
Mobil: 0176 - 70 86 47 73
Email: info@freestyle-autopflege.de

www.freestyle-autopflege.de

Mittergarser Vereinsleben

Bauernverband

Die diesjährige, eintägige ***Lehrfahrt der Landfrauen***, sowie für alle Interessierten, findet dieses Jahr in der Zeit ***von 30.08.2011 bis 09.09.2011*** statt.

Ablauf:

Ziel der Fahrt ist das Hopfenbaugebiet Wolnzach mit einer Betriebsbesichtigung, Mittagessen im Bürgerbräu, anschließend Weiterfahrt nach Oberschleissheim mit Besichtigung des „Neuen Schlosses“, sowie der Parkanlagen. Ein gemeinsames Abendessen im „Gasthaus Schex“ in St. Wolfgang rundet den Tagesausflug ab.

Anmeldung ab sofort bei Regina Weberstetter, Tel. 08073 / 1570.

FFW

Die Feuerwehr Mittergars fährt ***am Sonntag, den 31.07.2011 zum Feuer-wehrfest nach Zeiling.***

Abfahrt ist um 8.00 Uhr am Dorfplatz. Interessenten bitte bei Hans-Georg Meier melden!

Impressum

Herausgeber: Dorfforum Mittergars

Mitarbeiter:
Bäumler Stefan, Feckl Markus, Gruber Axel, Grundner Andrea, Kelldorfner Paul, Sachenbacher Anneliese, Sachenbacher Hans jun., Ziegelgänsberger Sepp

Anzeigen- und Berichtsannahme:
anzeigen@dorfblattl.de, werbung@dorfblattl.de, sowie bei allen Mitarbeitern

Erscheinungsweise: alle zwei Monate (Jan., März, Mai, Juli, Sept, Nov)

Anzeigenschluß:
jeden 1. im Erscheinungsmonat

Verteilungsgebiet:
Mittergars, Mittergarser Dorfladen, Lohen, Mailham, Reiserberg, Heuwinkl, Krücklham, Gars/Bahnhof durch Metzgerei Stecher, Dienstbier&Wieser, Gasthof Zimmermann, Grafengars durch Burle´s Kneipe.

Anmerkung des Dorfforums :
Persönliche Berichte und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und sind keine Stellungnahme des Dorfforums.

Druckerei: ESF-PRINT

Layout: Feckl Markus, Gruber Axel

Auflage: 330 Stück

Termine auf einen Blick

15.07. Nachfeier Fischerfest
28.07-01.08. Schützenfest Griesstätt
15.08. Kräuterbüschelverkauf GbV in Kirche
20.08. evtl. Sommerfest Theaterverein/ Werwääs/Kämpfer
25.08. Ausflug VdK
01.09. Kegeln Kfd
10.09. Radltour nach Aschau
12.09. Seniorennachmittag
13.09. Frauenmesse
18.09. Kinderwettbewerb GbV

Lösungen von Seite 12 / 13:

BADEZEIT

Schere, Schaufel, Schaum, Schirm, Schloss, Schwan, Schuhe, Schal, Schnee, Schwein, Schule, Schaf, Schlamm, Schalter

NACHFOLGER

Mutter-Kind-Gruppe Mittergars

Am 29.06.2011 machte sich die Mutter-Kind-Gruppe unter Leitung von Tanja Grundner bei allerschönstem Ausflugswetter auf den Weg zum Mühlbach. Unterwegs konnte von den Kindern alles Mögliche gesammelt werden, was im Anschluss auf einen Karton geklebt wurde. Dies ergab dann sehr schöne und vor allem sehr unterschiedliche Bilder. Am Ziel angekommen, wurden dann Steine ins Wasser geworfen, was die Kleinen sehr lustig fanden.

Angela Hauner

Weisert bei Alina Kastner

Am Samstag, den 02.Juli machten wir uns von Kämpfer und WerWääs auf den Weg zum Hause Trautbeck/Kastner, um unser längst überfälliges Weisert übergeben zu dürfen. Bei immer wieder sonnigem Wetter wurden wir gleich mit einer Runde „Durchsichtigem“ begrüßt und auch später mit Kaffee und Kuchen, Grillfleisch und Salatbuffet verköstigt. Vielen Dank hierfür an die Grillmeister und natürlich auch für die vielen Salat- und Kuchenspenden. Somit war es wie immer ein schöner Tag und ich denke, es hat allen viel Spaß gemacht. Ich hoffe, Alina freut sich über ihr Geschenk, und somit können wir nur nochmals Danke für die Einladung sagen.

Hans-Georg Meier